

市政だより

さときゅう さときゅう

平成10年
新春号
No.825

あけましておめでとうございます
今年も市政だよりの
ご愛顧よろしくお願いします

新春クイズ①

今年の干支“トラ”を探せ！
この表紙の絵の中にトラが何頭か隠れています。さて何頭かな？
3つの新春クイズに答えると、豪華賞品が当たります。応募方法などは、14～16ページを見てね。



● 特集 21世紀へ飛躍～ふるさと北九州市

市長 エネルギー消費量も車に比べればはるかに少ないですし、そういう意味で、「洞海湾横断鉄道」の私の発想の原点も「環境に優しい」とことだったんですよ。人の移動は止められませんから。**田中** だから、その移動手段を車から軌道に変えていく発想ですね。**市長** その通りです。そうした意味でも、JRさんとは共通の認識

もう一つ、私が高く評価しているのは「環境対策」です。これは、企業経営にとつても、都市経営にとつても、これから重要なキーワードになつてくると思います。そういう意味では、近年話題になっているCO₂（二酸化炭素）削減問題では、JRは環境に優しいですよ。

門司港に觀光列車か走る

末吉興一
北九州市長



環境にやさしい鉄道を軸に
これからのはまちづくりは進む。

▼東田地区の整備：東田地区（八幡駅～枝光駅の海側）で、先端産業と文化、生活が融合する新しいまちづくりが進められています。それに伴い、平成11年にスペースワールド駅（八幡駅～枝光駅間）が開業の予定です。



An architectural rendering of a modern, multi-story building complex. The central building features a curved glass facade and a prominent white cylindrical tower. To its right is a rectangular building with a grid-like pattern of windows. In front of the buildings is a large, paved plaza with several people walking around. The sky is blue with white clouds.

▲黒崎副都心の整備：市西部の商業中心地である黒崎駅周辺を副都心と位置づけ、それにふさわしい都市機能の充実を図ります。黒崎駅西側での再開発ビルの建設や、岸の浦地区の医療・福祉施設としての整備などが予定されています。

▼門司港レトロ地区の整備：国指定重要文化財である門司港駅を中心に、都市型観光拠点として整備が進む門司港レトロ地区。今年3月には「門司港ホテル」、7月には「観光物産館」が完成する予定。いよいよ滞在型観光拠点に進化します。



見据えたまちづくり

市長 市の經營という点で、ぜひアドバイスを。

田中 末吉市長になつて、ハード面の整備は非常に進みましたね。門司港レトロや紫川周辺を含めた小倉都心部開発など、北九州市の発展には目を見張るものがあります。それに、新北九州空港など将来的な北九州市の発展のカギを握る四つの大きなプロジェクトも着実に進んでいるようですね。

市長 ありがとうございます。平(

成17年度開港予定の「新北九州空港」は着々と工事が進んでいます。また、響灘地区の大水深港湾の整備も昨年末工事に着手できました。

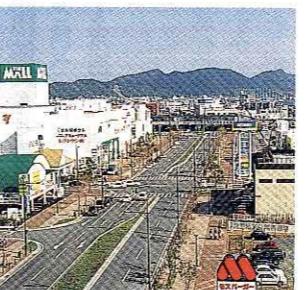
れを市民生活に溶け込ませるソフ
トの知恵が必要ですね。

市長 おっしゃるとおりです。役
所が今まで不得手だった「最小の
経費で最大の効果を上げる」とい
う経営能力が本当に試されていま
す。実はそのための行政改革に
も着手しているんです。

田中 昨年、具体的な目標を掲げ
て、思い切った行革大綱を発表さ
れましたね。

市長 ええ。この行革のポイント
は、一つは簡素効率化であり、も
う一つはお金の配分です。

たなかこうじ さん：熊本県出身。小・中学校時代は大分県、高校時代は北九州市で過ごした。昭和35年に旧国鉄に入社。民営化に伴い九州に戻り、常務・専務・副社長を歴任の後、昨年6月九州旅客鉄道株式会社社長に就任した。「お客様第一」「地域密着」の経営理念の下、平成13年度の株式上場を目指している。59歳。



▲下曾根駅周辺の整備：昭和63年度から、市街地整備と住宅地の整備などを行ってきた下曾根駅周辺。平成7年に開業した大型ショッピングセンターなどの商業施設の充実もあり、市東部地域の核としての発展が期待されます。

だ。これからは人口増が望めないから、厳しい時代になります。そのため、鉄道周辺の事業、新しい小倉駅もそうですが、駅、ビル事業を積極的に展開していく必要があると考へています。また、広く海外から観光客を視野に入れたホテル事業も、主要な観光地へ思いつつ展開していきたいですね。

市長 「山紫水明」温泉もいいですが、「勉強観光」の北九州市はどうですか。

田中 勉強観光?

市長 ハイテク・ロボット産業の見学や公害防止技術などの研修などを中心に据え、それに門司港レトロなどの観光をくっつける。そうした新しい観光振興に取り組んでいます。

田中 なるほど、それは他都市にはない個性的な取り組みですね。

十年先、二十年先を見据えたまちづくり

市長 市の経営という点で、ぜひアドバイスを。

田中 末吉市長になつて、ハード

JR九州も積極的に応援した 地域振興につながる事業は



▲民衆駅・小倉駅：昭和33年、民間資本を導入し、店舗などを盛り込んだ駅舎として建設された小倉駅。冷暖房完備のホテルつき民衆駅としては九州初のもので、当時話題となりました。

写真で見る 主な駅周辺整備

恭喜新禧

ちょちょいと中華でおめでとう

伝統的なおせち料理もおいしいけれど、おせちにあき

たら本場中国のシェフが教える簡単中華はいかがですか。

中国では、正月に縁起の良い名前の料理を食べると幸運

な一年になるといわれているとか。例えば、魚。中国語

で「魚」と「余」という字は、同じ発音をすることから、

正月に魚を食べると余裕のある一年になるという意味が

あるそうです。さあ、今年は中華を食べて、いつもと違

う気分で新年を迎えてみませんか。



大連餐館「あかしあ」
料理長



1962年中国遼寧省大連市に生まれる。'81年料理人を志し、大連市の老舗料理店「大連群英樓飯店」に入店。'94年大連市を代表する企業が経営するホテル「大連順發大酒店」のレストラン副料理長となる。同店の「あかしあ」出店に伴い、「95年12月料理長として来日。

林
DESHENG
徳勝

作り方① 小麦粉に水を加え、硬すぎず、軟らかすぎないようにこねてねかす。ねかした生地を一口大に切り、麵棒で伸ばして皮を作る。

② 白菜、キャベツ、玉ねぎ、二ラを細かく切る。

③ 豚ミンチと細かく切ったえびに水少々を加え、粘りが出るまで混ぜ、しょうゆ少々を入れる。

④ 皮で中身を包む。沸騰したお湯でゆで浮いたら出来上がり。

● 鍋焼鮮貝

作り方① 貝柱大八個は酒、塩、こしょう各少々をかけ、少しあく。小麦粉と卵を混ぜて衣を作れる。長ねぎとしょうがは千切りに、にんにくは薄切りにする。

作り方② 貝柱の衣をつけ両面をきつ

作り方① 小麦粉に水を加え、硬すぎず、軟らかすぎないようにこねてねかす。ねかした生地を一口大に切り、麵棒で伸ばして皮を作る。

② 白菜、キャベツ、玉ねぎ、二ラを細かく切る。

③ 豚ミンチと細かく切ったえびに水少々を加え、粘りが出るまで混ぜ、しょうゆ少々を入れる。

④ 皮で中身を包む。沸騰したお湯でゆで浮いたら出来上がり。

作り方③ 貝柱一個分、片栗粉を少々、卵白一個分、片栗粉をまぶし、よく混せて油であげる。

④ 熟した鍋に油を入れ、豆板醤と長ねぎ、しょうがをさついたため、香りが出たら、しいたけとピーマンを入れていため

作り方④ 中華スープ、砂糖、塩、こしょう、中華の素を混ぜて沸騰させ、泡立った卵白を浮かべて、泡を消さないように火を通して盛る。

⑤ もみえびに塩とこしょう各少々、卵白一個分、片栗粉をまぶし、よく混せて油であげる。

⑥ 熟した鍋に油を入れ、豆板醤と長ねぎ、しょうがをさついたため、香りが出たら、しいたけとピーマンを入れていため

作り方⑦ 水溶き片栗粉を加えてから、②を入れてさついたため、水溶き片栗粉を加えてから、①の上に盛る。



做法 料理の作り方

● 糖酢魚

揚げ魚の甘酢
あんかけ

作り方① 魚（鯛、すずきなど）一匹に3.5gのあおきに骨まで切れ目を入れ、さらに身がとれないよう切れ目から骨にそってそく。

② A（たけのこ、キクラゲ、にんにく）を薄切りにする。

③ 魚に塩をつけ、塩とこしょうを各少々を加えた水溶き片栗粉を魚につける。きつね色になるまでカリッと揚げ、皿に盛る。

④ Bをさつといため、香りが出たらAを入れ、火が通ったところで酢75g、砂糖25g、しょうゆ35g、酒少々、中華スープ75gを加える。煮立ったら水溶き片栗粉でとろみをつけてから、③にかける。

● 水餃子

水ギョーザ

作り方① 小麦粉に水を加え、硬すぎず、軟らかすぎないようにこねてねかす。ねかした生地を一口大に切り、麵棒で伸ばして皮を作る。

② 白菜、キャベツ、玉ねぎ、二ラを細かく切る。

③ 豚ミンチと細かく切ったえびに水少々を加え、粘りが出るまで混ぜ、しょうゆ少々を入れる。

④ 皮で中身を包む。沸騰したお湯でゆで浮いたら出来上がり。

● 雪花迎春

いため卵白添え

作り方① 小麦粉に水を加え、硬すぎず、軟らかすぎないようにこねてねかす。ねかした生地を一口大に切り、麵棒で伸ばして皮を作る。

② 白菜、キャベツ、玉ねぎ、二ラを細かく切る。

③ 豚ミンチと細かく切ったえびに水少々を加え、粘りが出るまで混ぜ、しょうゆ少々を入れる。

④ 皮で中身を包む。沸騰したお湯でゆで浮いたら出来上がり。

● 鍋燒鮮貝

焼き貝柱のやわらか煮

作り方① 貝柱大八個は酒、塩、こしょう各少々をかけ、少しあく。小麦粉と卵を混ぜて衣を作れる。長ねぎとしょうがは千切りに、にんにくは薄切りにする。

作り方② 貝柱の衣をつけ両面をきつ

作り方③ 貝柱一個分、片栗粉を少々、卵白一個分、片栗粉をまぶし、よく混せて油であげる。

④ 熟した鍋に油を入れ、豆板醤と長ねぎ、しょうがをさつ

いため、香りが出たら、しいたけとピーマンを入れていため

作り方④ 中華スープ、砂糖、塩、こしょう、中華の素を混ぜて沸騰させ、泡立った卵白を浮かべて、泡を消さないように火を通して盛る。

⑤ もみえびに塩とこしょう各少々、卵白一個分、片栗粉をまぶし、よく混せて油であげる。

⑥ 熟した鍋に油を入れ、豆板醤と長ねぎ、しょうがをさつ

いため、香りが出たら、しいたけとピーマンを入れていため

作り方⑦ 水溶き片栗粉を加えてから、②を入れてさついたため、水溶き片栗粉を加えてから、①の上に盛る。



『あかしあ』へようこそ

だいれんさんかん

大連餐館

だいれんさんかん

美術館の催し

●所在地=戸畠区西鞘ヶ谷町、☎882局7777。●休館日=毎週月曜日と12月29日(月)~1月1日(祝)(1月2日(金)から開館)。

●開館時間=午前9時~午後5時30分(入館は5時まで)。

モディリアーニとその時代



モディリアーニ作
「ベレー帽の少女」

たちと呼ばれ、どこか哀愁を帯びた独自の画風で、絵画史にひとつの時代を築きました。本展では、彼らの油彩画74点を展示します。

山田緑地の催し
和布刈神事特別サービス
和布刈神事めかり山荘の
和布刈神事めかり山荘
和布刈神事(1月28日(水)午前
2時50分からの前日)、国民宿
舎めかり山荘(門司区めかり公
園内)に宿泊する人に、神事にあ
わせて神社までの無料送迎や大
浴場の深夜開放などを行います。
予約は、国民宿舎めかり山荘
321局5538へ。



▲和布刈神事

人以上のグループで雪の彫刻を
制作してもらい、後日、その作
品の写真展を行います。申込込
みは、積雪のあった当日に、同
園へ電話でどうぞ。

バードウォッチング 1月11日
(日)午前9時30分~正午。先着五
十人(三十人まで双眼鏡を貸し
出します)。小学生以下は、保護

者同伴。申し込みは、1月4日
から、同園へ電話でどうぞ。
障害者のための
エンジョイスポーツパークデー
1月10日(土)午前10時~午後2
時。障害者スポーツセンター(小
倉南区春ヶ丘、☎922局00
26)で。対象は、各種障害者手
帳を持つ人。参加無料。

夜宮青少年センターの
スポーツ大会
1月10日(土)午前9時~午後2
時。対象は、各種障害者手
帳を持つ人。参加無料。

20成人祭 今年の会場はスペースワールド

★日時 1月15日(祝)午前11時30分から。新成人(昭和52年4月2日~53年4月1日生まれ)は入場無料(乗り物などは別途料金が必要)です。案内状をご持参ください。案内状がない場合は各中央公民館に問い合わせを。

★内容 式典、アトラクション、着付け直しコーナーなど。

★問い合わせ先 次の各中央公民館へ。▶門司=☎332局0888 ▶小倉北=☎571局2712 ▶小倉南=☎941局4220

▶若松=☎751局3683 ▶八幡東=☎671局6561 ▶八幡西=☎641局7700 ▶戸畠=☎882局4281。または、教育委員会青少年課=582局2392へ。

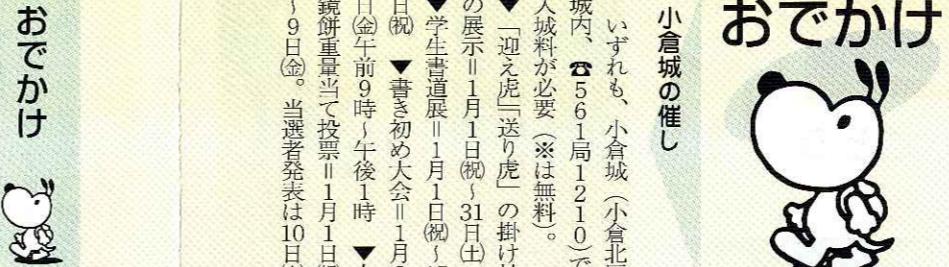
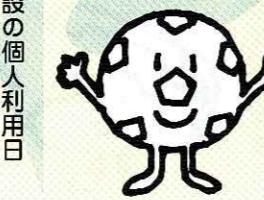
※手作り成人祭も開催 いずれも、1月15日(祝)(前田公民館は14日(水))。▶東谷公民館(小倉南区)=午前9時から

▶高須公民館(若松区)=午後1時30分から ▶二島中学校(若松区)=午後2時から ▶枝光北公民館(八幡東区)=午後1時30分から ▶前田公民館(八幡東区)=午後4時から。

市営バスの旅情報
■**黒川温泉湯治と露天風呂** 星味出発日は、1月7日~31までの奇数日と、2月2日(月)~4日(水)・6日(金)・8日(土)・10日(日)・12日(月)・14日(水)・16日(金)・3月1日(日)。日帰り、弁当付き。料金は、八千四百円、少四千六百円。④一万三千四百円、⑤一万五千三百円、⑥四千七百円。

■**笠山の椿原生林と維新の里** 桜観光出発日は、2月21日(土)・23日(月)・27日(金)・3月1日(日)。日帰り、昼食付き。

おでかけ



おでかけ

小倉城の催し
小倉城(小倉北区)
城内、☎561局12110で。
入城料が必要(※は無料)。
▼「迎え虎」送り虎の掛け軸
の展示(1月1日(祝)~31日(土))
▼学生書道展(1月1日(祝)~15
日(祝))
▼書き初め大会(1月2日(祝))
鏡餅重量当て投票(1月1日(祝))
19日(金)。当選者発表は10日(土)

午前10時から ※おしごと大会
午後6時、旧百千銀行ギャラリー(八幡東区西本町1丁目、
☎661局9130)で。入場無料。月曜日は休館。

田口順二展(1月4日(日)~11日
(日))。板橋川の風物詩を描いた作
品約二十点を展示。

李基誠展(1月14日(水)~18日
(日))。人の意識の閉合作業を表現
した抽象画約十五点を展示。

レトロ新春かるた(小倉百人一首)大
会(1月11日(日)午前9時~午後4
時、門司港駅2階で。参加無料。
定員六十四人(抽選)。

A~Dのランクに分けて実施。
申し込みは、はがきに、住所、
氏名、年齢、電話番号を書いて、
1月6日までに、門司港レトロ
俱楽部(☎801門司区港町
7~18旧大阪商船内、☎3
32局0106)へ。

こどもシアター(1月10日(土)午
後4時)~(13日(火)午前10時~午後7
時)で。入場無料。

消防出初式(1月11日(日)午前9時~午後4
時、門司港駅3階で。参加無料。
定員三十五チームが出席します)。

明るい選挙ボスター展(1月7日(水)~13日(火)午前10
時~午後7時)で。入場無料。

選抜女子駆伝北九州大会(1月18日(日)市役所前(午前
10時スタート)~明治学園前(午前
10時スタート)→実業団高校・大学から選ばれ
た三十五チームが出場します)。

アーチメ映画会(1月10日(土)午後
4時45分~4時55分)。前(折り返し)→市役所前(午
前45分ごろゴール)。

ミニSL体験乗車(午前11時30
分~午後0時30分と、午後1時30
分~午後3時)。雨天中止。

交通科学館の催し(1月1日(日)午
前9時~午後3時)。親子ギフト物語を上映。

映画会(座頭市・血笑旅)(1月10日(土)午後2時~3時30分)。場そば、☎961局4301で。入館料が必要。

クラシック・ビデオ&レコードコンサート(1月18日(日)午後2時~3時30分)。アーティスト・ビデオ&レコードコンサート。

ユトリロ作「サンノワ通り」(1月18日(日)午後4時~5時)。アーティスト・ビデオ&レコードコンサート。

★冬の常設展(1月2日(金)~3月29日(日))。観覧料は、大人150円、高校・大学生100円、小・中学生50円。

★浮世絵と現代(1月2日(金)~25日(日))。観覧料は常設展と共に。明治時代の新聞錦絵を約20点展示。

★点展(1月13日(火)~18日(日))。入場無料。東亜大学デザイン科の学生の洋画や写真など約50点を展示。

★ピアノコンサート(1月2日(金)~18日(日))。入場無料。▶宮崎由紀子演奏のフランス音楽=1月4日(日)▶クラシック音楽=1月18日(日)。

★冬の常設展(1月2日(金)~3月29日(日))。観覧料は、大人150円、高校・大学生100円、小・中学生50円。

★浮世絵と現代(1月2日(金)~25日(日))。観覧料は常設展と共に。明治時代の新聞錦絵を約20点展示。

★点展(1月13日(火)~18日(日))。入場無料。東亜大学デザイン科の学生の洋画や写真

新春クイズ②

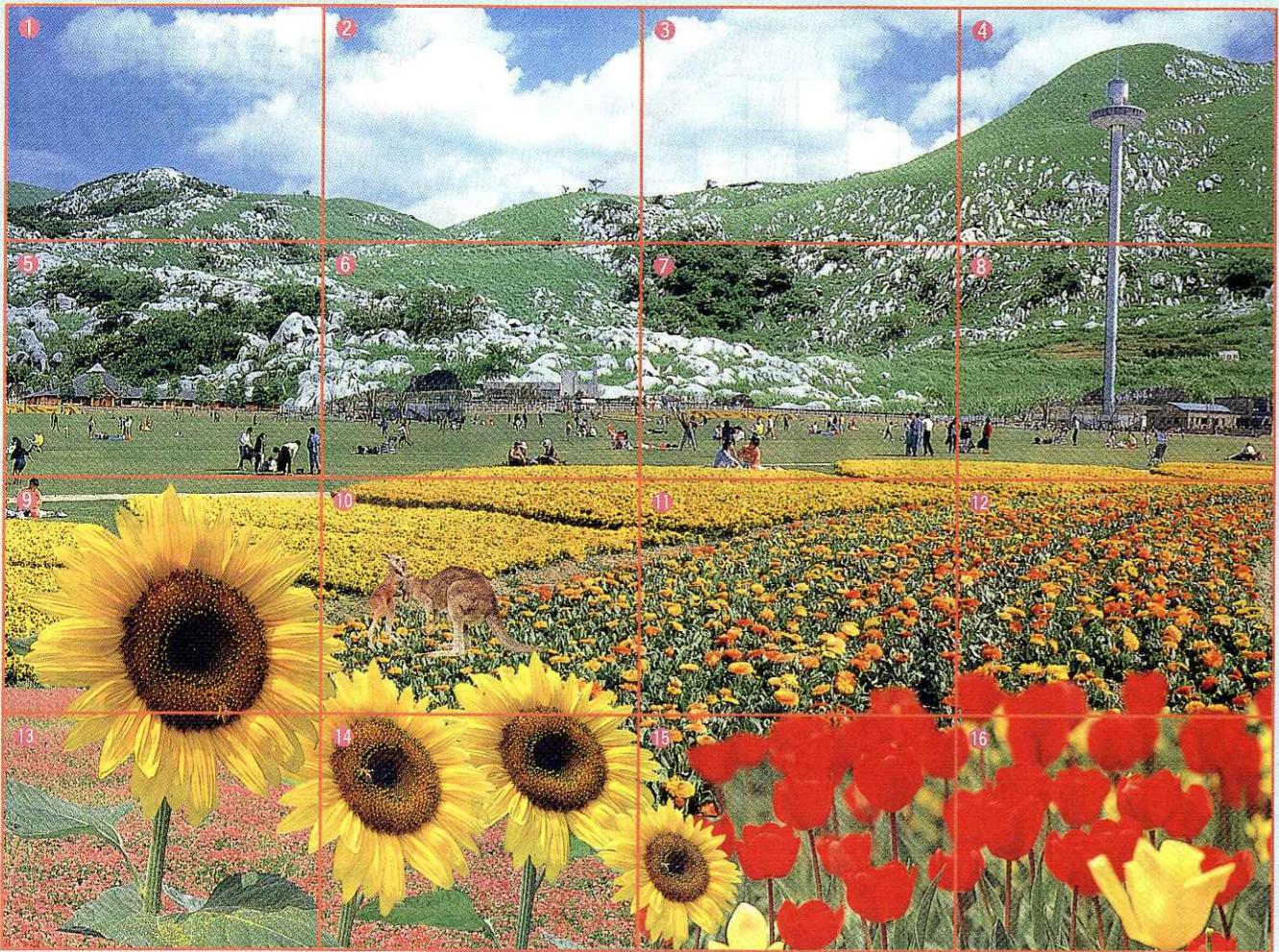


7つの
間違い探し

2枚の写真を比べて、違っている部分を見つけてね。間違いは全部で7つ(7画面)です。

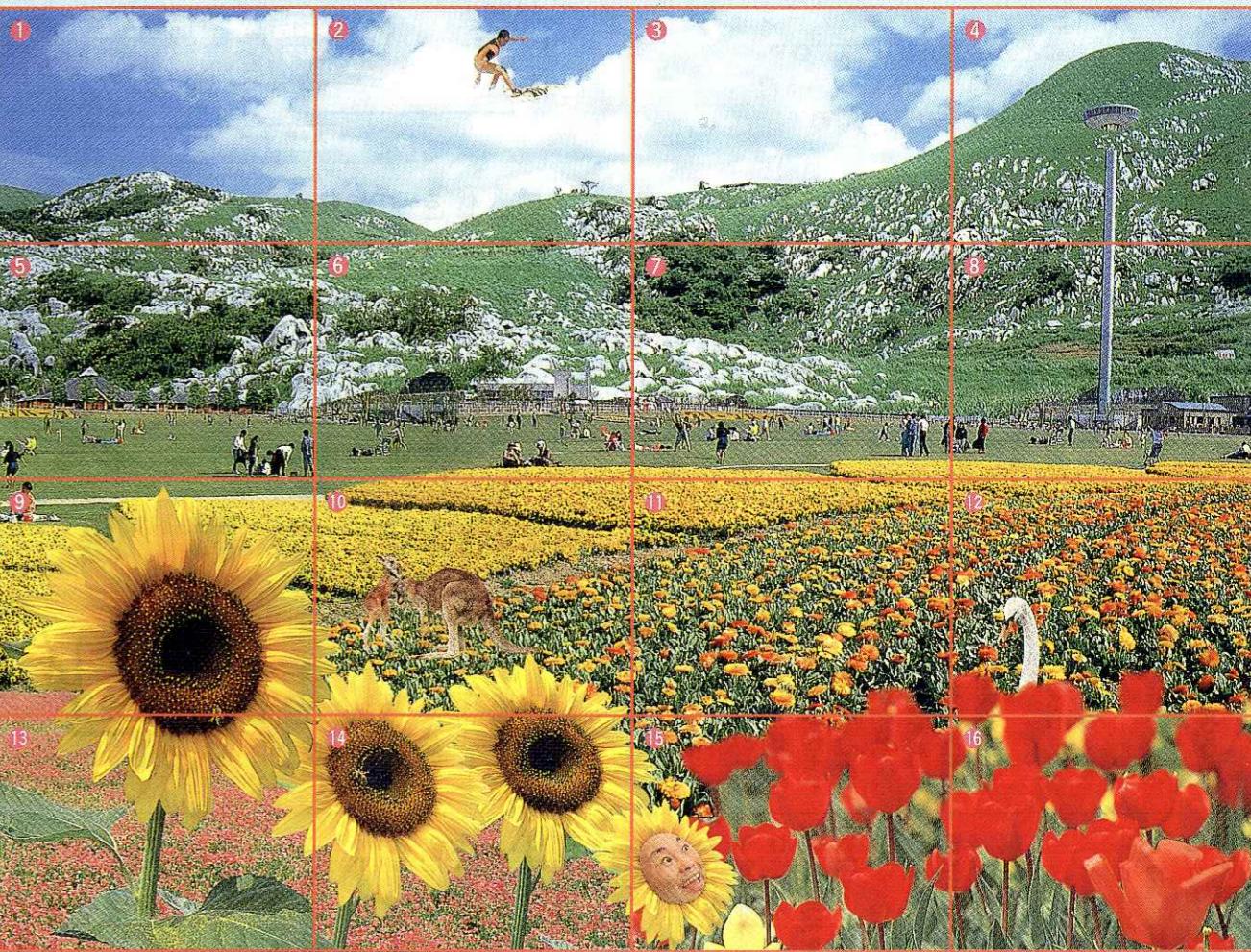


A



(印刷上のにじみや分割線・画面番号による消えなどは含みません)

B



写真は、平尾台、グリーンパーク、山田緑地などを合成したものです。

さあ、新春の友ページは3問のクイズ。

第1問は、表紙のトラの頭数当て。

第2問は、大人気の「7つの間違い探し」。

そして第3問は、「カメクロス」。

3問とも答えて、新春豪華プレゼントをもらっちゃいましょう！（応募方法などは16ページを見てね♥）



広告

好きなとき、好きな列車で、好きな温泉へ。

往復JR + 宿泊 (1泊2食)

乗車券・特急券(指定席)

九州各地の厳選された 43温泉地 100施設

●平成10年3月31日まで毎日出発

●最少催行人員2名、添乗員は同行しません。

別府 シーサイドホテル 美松

小倉発 13,400円~29,400円

大人ひとり

●(往復JR券+1泊2食)
専用のパンフレットをご用意しています。
詳しくは駅・ヨイロード支店まで。

ジョイロード 旅の予約センター イヨヤク
TEL 092-482-1489

■営業日は平日(土休日休み) ■営業時間 9:30~18:00

主催／九州旅客鉄道株式会社
運輸大臣登録旅行業第965号◎
〒812福岡市博多区博多駅中央街1番1号
(社)日本旅行業協会会員

1日の電気の使われ方と電源の組み合わせ

電気の需要は昼と夜、平日と休日、また季節によって大きく変化します。それらの電源の特徴を考慮し最適な組み合わせ(ベストミックス)で電気をつくっています。

電力

揚水式水力
調整池式水力
貯水池式水力
需要曲線
揚水式動力
石油
LNG等のガス
石炭
原子力
自流式水力・地熱

0 2 4 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24 26

人をむすぶ、街をつなぐ
九州電力

広告



あけましておめでとうございます。

本年も、北九州市住宅供給公社をどうぞよろしくお願い申しあげます。

公社の物件紹介《只今申込み受付中!》

- | | | |
|----------------------|----------------------------|-----------|
| ■遠赤分譲住宅
(北米式輸入住宅) | ■分譲マンション
(マルチメディアマンション) | ■賃貸マンション |
| ●エバグリーン千代 | ●ウインミル中原 | ●ルワージュ天神町 |
| ●青葉台ニュータウン | ●ブリメール企救丘 | ●ルワージュ企救丘 |
| | ●ファミリーハイツ大蔵 | |

1998年も、公社は、市民のみなさまの快適な暮らしを応援します。

公社は、北九州市が設立した団体で、住宅の分譲および賃貸事業をはじめ、市営住宅の維持管理、住宅のリフォームなど、幅広い事業を展開する、市民の身近な住宅総合窓口です。



信頼と責任の**北九州市住宅供給公社**

小倉北区鍛冶町2丁目2-26
☎ 541-4083(分譲)
☎ 541-4060(賃貸)

表紙 トラの数	頭			
7つの 間違い探し	違いのある 画面番号			
かめ クロス	ト	ラ		

ヘキリトリ線

新春クイズ③

第3問は「かめクロス」。二重マスの文字を並べ、ある言葉を作ってね。

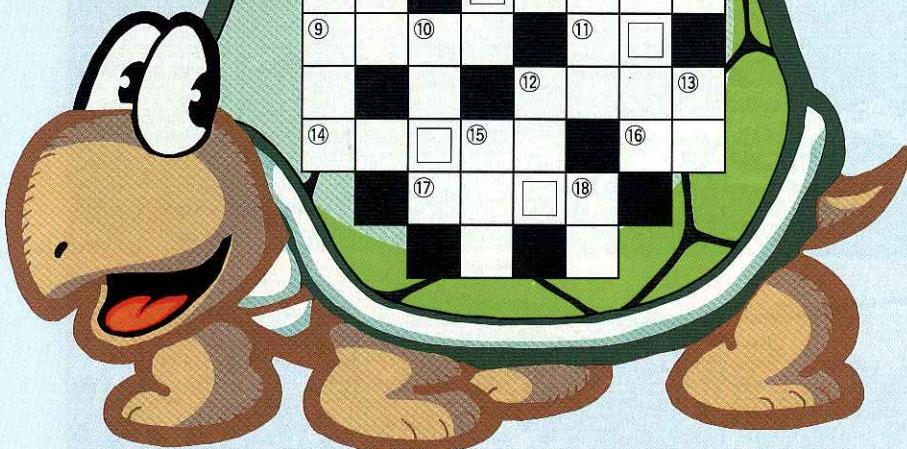


答え

か
め

クロス

Cross Word



- 1 菅生(小倉南区)、ナイアガラ(米国)といえど。
 2 北九州市が発祥の地。メディアドームもできてますます楽しみですね。
 3 潣廉太郎作曲「〇〇〇〇〇の月」。
 4 徳島県、高知県、愛媛県、香川県。四県そろえど。
 5 北九州ブランドの一つ。全国的に見ても北九州市でしか栽培されていない野菜。太葉〇〇〇〇〇。
 6 この冬のファッショニの流行色。おもし屋さんでは、しょうゆのことをこう言う。
 7 「朋有り〇〇〇〇〇自り来る」。
 8 フランスの医師で星占い師のノストラダムスには、この能力があつたという。
 9 黒木瞳VS川島なお美で、とても話題になつた小説「失〇〇〇〇〇」。
 10 「必殺仕事人」中村主水の義母の口癖「〇〇殿」。
 11 現在は、本市の友好都市である大連市(中国)の一部。軍港で有名な地域。
 12 「通信教育」点字、学術刊行物、農産種苗を送る郵便は、第何種郵便物?
 13 「魚の〇〇〇〇〇場で、魚を飼育して繁殖させる。」
 14 「金鳳花」。さて何と読む?
 15 「落語、講談、漫才などの大衆演芸を上演する日本古来の小劇場」。
 16 「風邪の季節です。外から帰ってきたら、手洗いとこれを忘れずに!」
 17 「子どもたちがお正月一番楽しみにしているもの。おとし〇〇」。
 18 「かづて英國のチャーチル首相が「大陸の真珠」と呼んだアフリカ中央部にある共和国。芸能人にもこの名前の人�이ますね。」

タテの力ギ

ヨコの力ギ

全問正解者の中から抽選で当たる

ステキな賞品と応募方法



ステキな賞品

- ①門司港ホテルペア宿泊券=3人【門司港ホテル提供】 ②国民宿舎「めかり山荘」ふぐフルコースペア食事券=3人【めかり山荘提供】 ③大連餐館「あかしあ」(5人1組)食事券=1人【あかしあ提供】 ④レストラン「三井俱楽部」ペア食事券=3人【三井俱楽部提供】 ⑤マウンテンバイク=1人 ⑥腕時計(スウォッチ製)=5人【⑤⑥経済局提供】 ⑦スペースワールドファミリーフリー入場券(大人2人、高校生以下2人の合計4人で使えます)=5人 ⑧同オリジナルバスケットボール=10人【⑦⑧スペースワールド提供】 ⑨門司港レトロ福袋=5人【門司港レトロ俱楽部提供】 ⑩図書券3000円=3人 ⑪図書券1000円=10人 ⑫テレホンカード=15人。

応募方法

- ア 3問のクイズ(表紙のトラの頭数、7つの間違い探しの間違いの画面番号、かめクロスの答え)を考えよう。
 イ 上の解答用紙(使わなくても可)に、クイズの答えを書いて、はがきに張ってください。(余白には、あなたの住所、氏名、年齢、電話番号、市政だよりへの感想をお忘れなく)。
 ウ 1月20日までに、広報室広報課「新春号クイズ」係(☎803小倉北区城内1-1、☎582局2236)へ。
 ※当選者の発表は、2月15日号の市政だよりで行います。お楽しみに!!